Zeitschrift: Revue économique franco-suisse
Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France
Band: 42 (1962)
Heft: 4: L'industrie suisse dans l'Europe d'aujourd'hui

Rubrik: [Impressum]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 13.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

L'industrie suisse dans l'Europe d'aujourd'hui

Sommaire N° 4/62
DÉCEMBRE

- 29 **ÉDITORIAL**
Chambre de commerce suisse en France
- 30 **PRÉFACE**
Edwin Stopper, ambassadeur, directeur de la Division du commerce au Département fédéral de l'économie publique
- 32 **L'INDUSTRIE DES MACHINES**
Jean Plüss, directeur chez Sulzer Frères S.A.
- 44 **L'INDUSTRIE CHIMIQUE**
Francis Brichet, directeur de CIBA
- 52 **L'INDUSTRIE HORLOGÈRE**
Raoul Perret, vice-président de la Fédération suisse des associations de fabricants d'horlogerie, administrateur-délégué d'Universal S.A.
- 60 **L'INDUSTRIE TEXTILE**
Max Stoffel, directeur de Stoffel et C^{ie}
- 70 **L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE**
Charles Corai, administrateur-directeur de la Société des Produits Nestlé
- 78 **L'INDUSTRIE DE PRÉCISION**
Fritz Pagan, administrateur-délégué de Paillard S.A.
- 84 **LA BANQUE**
Eberhard Reinhardt, président du groupe de travail des banques suisses pour l'étude des problèmes du Marché commun, directeur général du Crédit suisse
- 89 **LES ASSURANCES**
Gérard Lang, directeur de la Société suisse des assurances contre les accidents à Winterthur
- 91 **LE TOURISME**
Werner Kämpfen, directeur de l'Office national suisse du tourisme

REVUE ÉCONOMIQUE FRANCO-SUISSE

En pages 97 et suivantes, nos chroniques d'actualité économique : la Communauté économique européenne, la France, la Suisse, les échanges franco-suisses, le calendrier des foires et salons. En page 101 une lettre de l'ambassadeur de Suisse en France à propos du Fonds suisse de solidarité.

Notre couverture est due au pinceau d'Alain Meylan, jeune graphiste suisse romand de talent dont les travaux, tant dans l'illustration que la publicité, ont attiré l'attention des spécialistes. Alain Meylan partage son temps entre Paris et la Suisse.

**EDITEUR : CHAMBRE DE COMMERCE
SUISSE EN FRANCE**

SIÈGE SOCIAL : 16, avenue de l'Opéra,
Paris-1^{er}. Tél. : Opéra 15-80.

SECTIONS : LYON : 13, rue du Gare. Tél. :
28-27-32.

MARSEILLE : 7, rue d'Arcole. Tél. :
37-72-06.

BUREAU EN SUISSE : 5, Bleicherweg, Zurich.
Tél. : 23.76.20.

RÉDACTEUR : Raymond Couvreur, chef des
services d'information.

Revue économique franco-suisse, 42^e année.
Prix du numéro 6 NF ou 6 Fr. s. Dès 1963 :
prix du numéro 7,50 NF ou 7,50 Fr. s.
Abonnement annuel (4 n^{os}) 25 NF ou 25 Fr. s.
Publicité en France : à la rédaction.
En Suisse : Annonces suisses S.A., 1, rue du
Vieux-Billard, Genève (Tél. : 25.43.86).

Les articles et documents publiés dans
cette revue ne peuvent être reproduits
qu'avec l'autorisation de la rédaction et la
mention intégrale de leur source.

Les opinions émises n'engagent pas la
Chambre de commerce suisse en France.